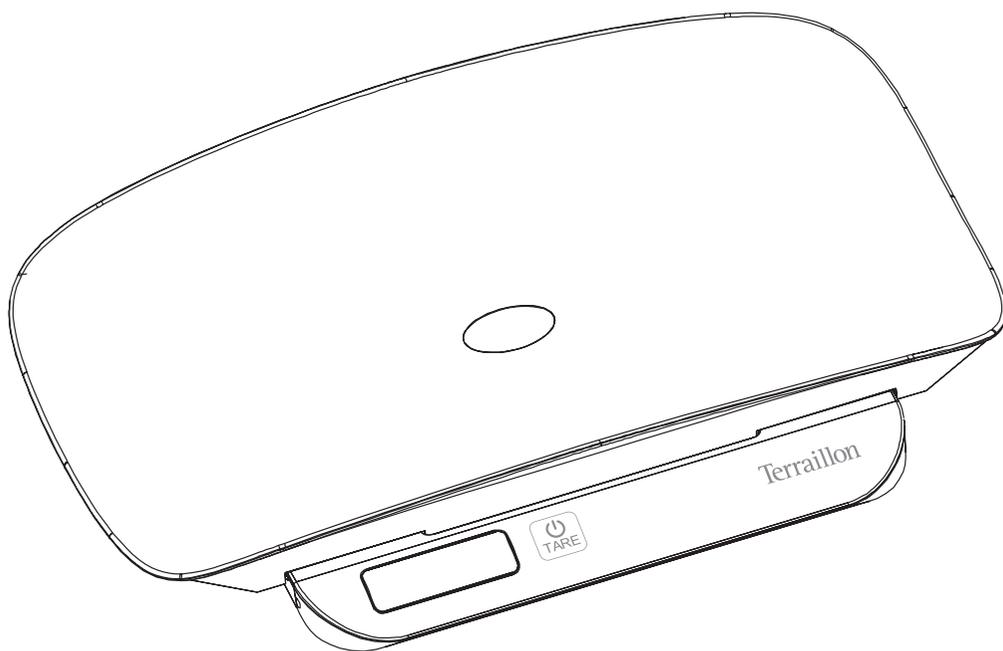


MANUEL D'UTILISATION – INSTRUCTION MANUAL

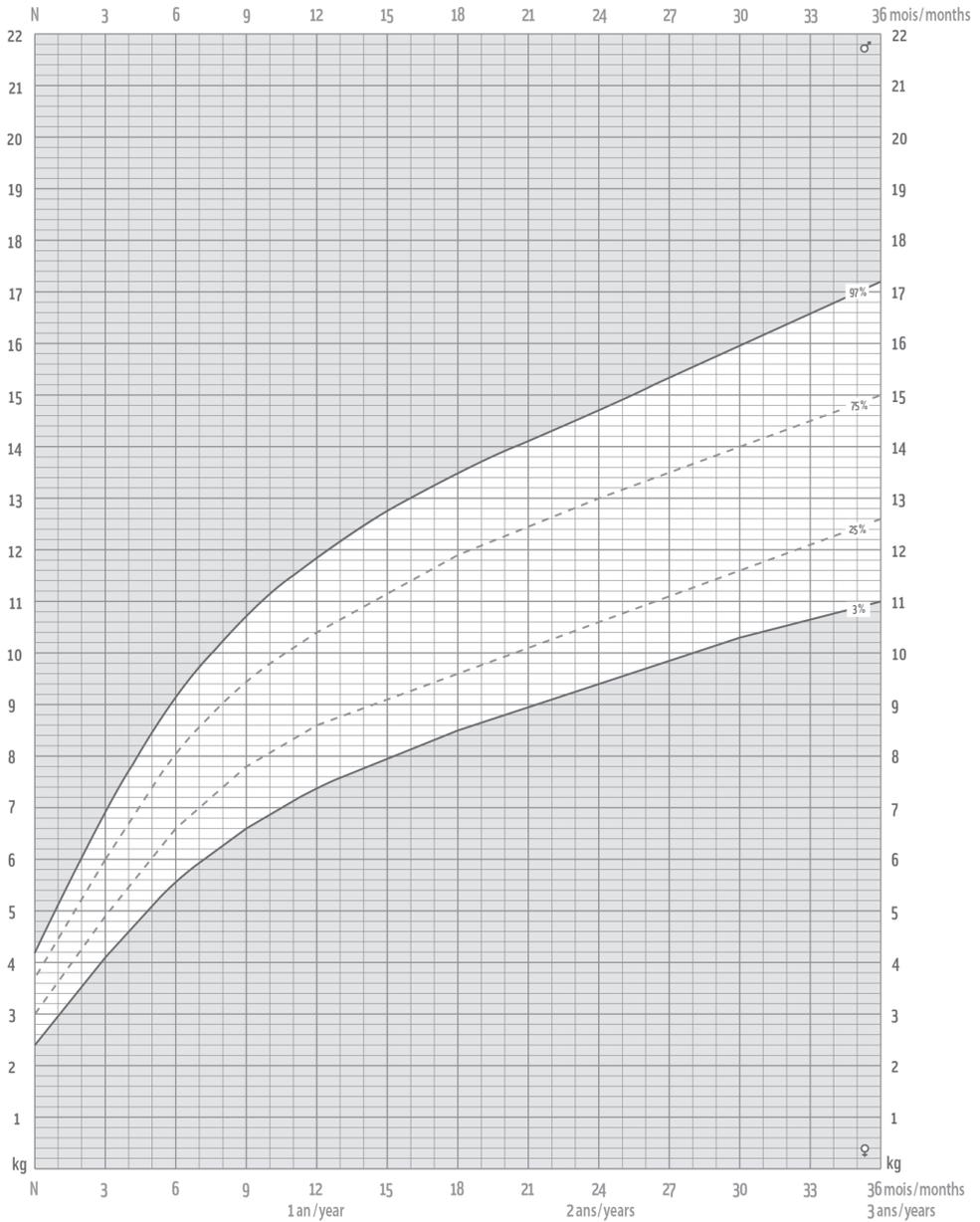


Terrillon®

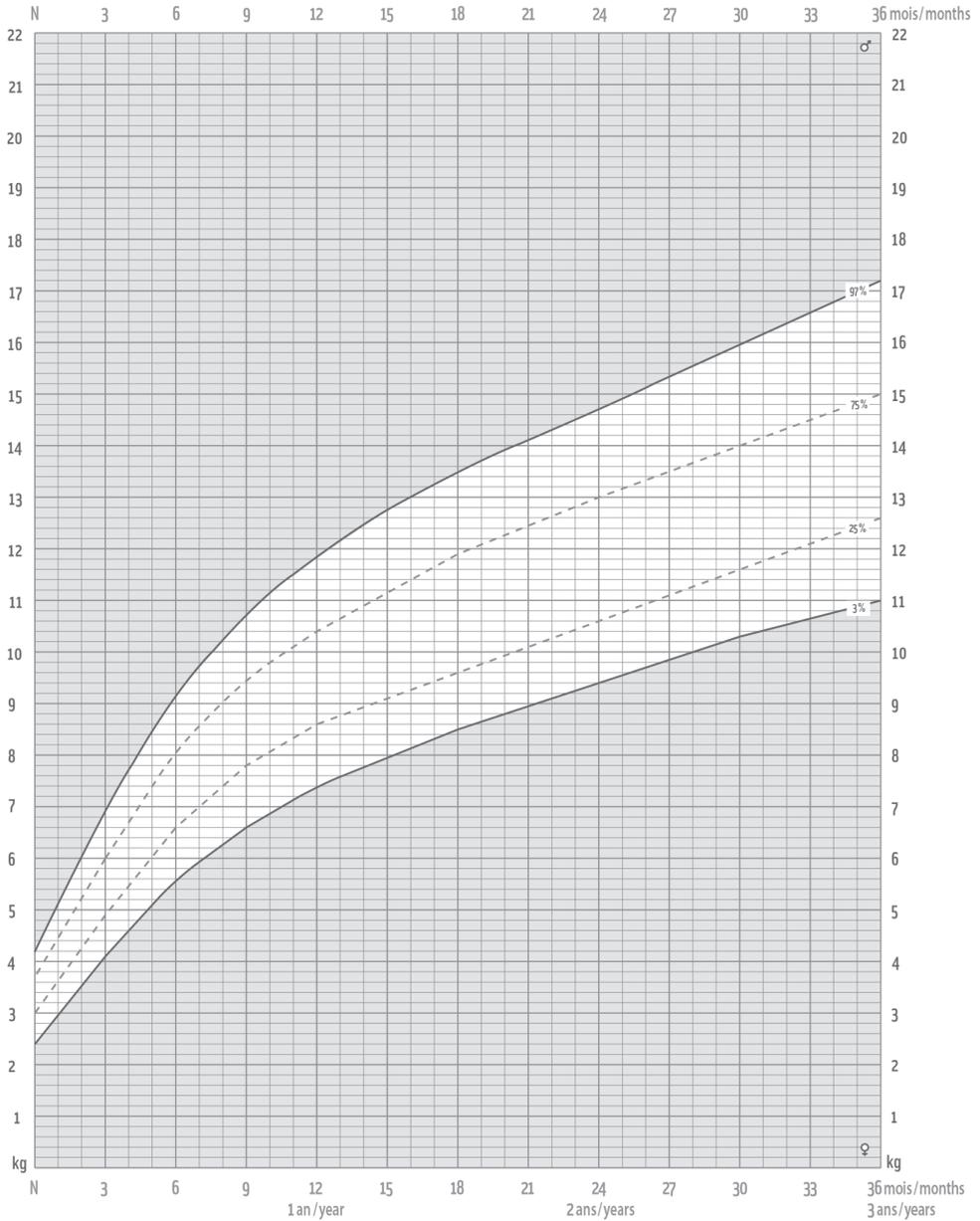
CE

FR	PÈSE-BÉBÉ ÉVOLUTIF TERRAILLON NOTICE D'UTILISATION	6
EN	TERRAILLON EVOLUTIVE BABY SCALE INSTRUCTION MANUAL	9
DE	TERRAILLON MULTIFUNKTIONELLE BABYWAAGE BEDIENUNGSANLEITUNG	12
NL	TERRAILLON BABYWEEGSCHAAL MET GEHEUGENOPSLAG HANDLEIDING	15
IT	BILANCIA EVOLUTIVA PER NEONATI TERRAILLON MANUALE DI ISTRUZIONI	18
ES	BÁSCULA EVOLUTIVA PARA BEBÉS DE TERRAILLON MANUAL DE INSTRUCCIONES	21
PT	BALANÇA EVOLUTIVA PARA BEBÉ TERRAILLON MANUAL DE INSTRUÇÕES	24

POIDS / WEIGHT / GEWICHT / PESO (kg)



POIDS / WEIGHT / GEWICHT / PESO (kg)



PÈSE-BÉBÉ ÉVOLUTIF TERRAILLON

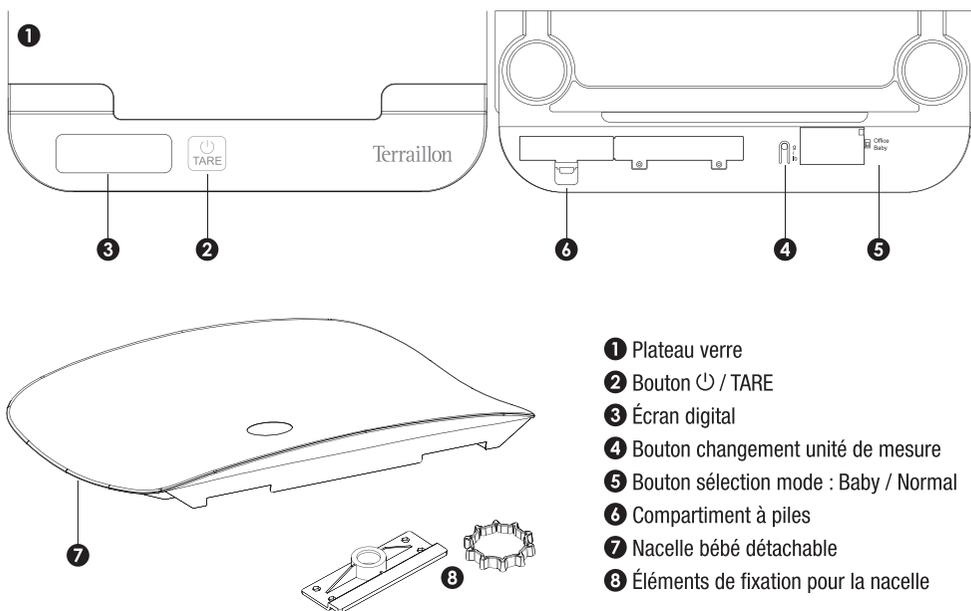
Cher Client,

Vous venez d'acquérir ce pèse-bébé évolutif Terraillon et nous vous en remercions. Nous vous en souhaitons un excellent usage et afin d'en obtenir pleine satisfaction, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice avant toute utilisation.

À LIRE AVANT UTILISATION

- Cette balance est conçue pour peser bébés et bambins jusqu'à 20 kg.
- Placer la balance sur une surface dure et plane.
- Ne pas démonter la balance. Une mauvaise manipulation peut entraîner des blessures.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel en milieu médical ; il est destiné exclusivement à un usage privé.
- Nettoyer avec un chiffon humide, en s'assurant que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne pas utiliser de solvant, ni immerger l'appareil dans l'eau.
- Éviter les vibrations ou chocs importants, tels que laisser tomber l'appareil sur le sol.
- Ne pas appuyer ou laisser peser des objets sur l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Des influences électromagnétiques extrêmes peuvent nuire à la performance de l'appareil. Gardez l'appareil à une distance suffisante de ce type d'équipements ou éteignez l'équipement lorsque vous utilisez l'échelle. Si la balance a été impactée, éteignez-la et rallumez-la.
- Retirez les piles si le pèse-bébé doit rester inutilisé pendant une longue période.

DESCRIPTION DU PRODUIT



- 1 Plateau verre
- 2 Bouton ⏻ / TARE
- 3 Écran digital
- 4 Bouton changement unité de mesure
- 5 Bouton sélection mode : Baby / Normal
- 6 Compartiment à piles
- 7 Nacelle bébé détachable
- 8 Éléments de fixation pour la nacelle

PÈSE-BÉBÉ ÉVOLUTIF TERRAILLON

CARACTÉRISTIQUES

Capacité maximale : 20 kg / 44lb
 Graduation : 5 g / 0.2 oz
 Affichage gr < 10 kg, Affichage Kg > = 10 kg
 Mode Normal
 Mode bébé avec blocage du poids automatique
 Alimentation : 3 piles 1,5 V AA (non fournies)
 Indicateur d'usure des piles

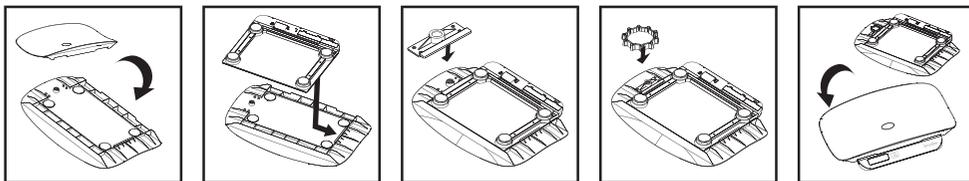
PRÉPARATION AVANT UTILISATION

L'appareil fonctionne avec 3 piles 1,5 V AA (type LR6). Insérer les piles dans le compartiment prévu à cet effet situé sous le pèse-bébé. Respecter les polarités +/-.
 Sélectionner l'unité de mesure souhaitée (g / lb / st) grâce au bouton situé sous le bandeau de contrôle de la balance.

FONCTIONNEMENT

MODE BÉBÉ

- Sélectionner le mode [BABY] grâce au bouton situé sous le bandeau de contrôle de la balance.
 Une fois ce mode sélectionné le texte « baby » apparaît sur l'écran digital dans l'angle en haut à droite.
- Placer la nacelle sur le plateau de pesage.



Placer le pèse-bébé sur une surface dure et plane.

- Presser la touche \odot / TARE. Tous les éléments de l'écran s'affichent pendant 5 secondes, suivi de "0.0 g".
 Le pèse-bébé est prêt à être utilisé.
- Placer bébé dans la nacelle.
 Le poids clignote 3 fois et se fige. L'écran affiche directement le poids stabilisé de bébé. En effet en mode [BABY], si votre bébé bouge, il y a blocage automatique du poids.
- Appuyer sur \odot / TARE pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.
 S'il n'est pas utilisé le pèse-bébé s'éteint automatiquement au bout de 20 à 30 secondes.

MODE NORMAL

Votre pèse-bébé Terraillon est évolutif. Quand votre bambin peut se tenir debout, l'appareil peut être utilisé comme pèse-enfant (jusqu'à 20 kg), en utilisant uniquement la plateforme en verre, sans la nacelle.

- Sélectionner le mode normal [OFFICE] grâce au bouton situé sous le bandeau de contrôle de la balance.
 Placer l'appareil sur une surface dure et plane.
- Presser la touche \odot / TARE. Tous les éléments de l'écran s'affichent pendant 5 secondes, suivi de "0.0 g".
 La balance est prête à être utilisée.
 Faites monter votre enfant sur la plateforme de pesée. Le poids s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur \odot / TARE pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.
 S'il n'est pas utilisé le pèse-bébé s'éteint automatiquement au bout de 4 à 8 minutes.

PÈSE-BÉBÉ ÉVOLUTIF TERRAILLON

FONCTION TARE

La fonction TARE vous permet par exemple de peser bébé confortablement installé sur une serviette sans en inclure le poids.

- Allumez la balance en appuyant sur \odot / TARE.
- Placez la serviette dans la nacelle. Le poids de la serviette clignote 3 fois et se fige.
- Appuyez brièvement sur la touche \odot / TARE, l'afficheur indique "0,0 g" dans les 2 secondes qui suivent.
- Installez votre bébé bien confortablement sur la serviette.

Le poids du bébé seul s'affiche.

(Lorsque vous retirerez bébé et sa serviette, un poids négatif pourra apparaître, il s'agit du poids de la serviette correspondant en négatif.)

Note :

1. Avec la fonction \odot / TARE, le poids total ne peut pas excéder la capacité totale de la balance.
2. Si les éléments sont retirés après activation de la fonction \odot / TARE, l'écran affichera le poids des éléments retirés (en négatif). Presser la touche \odot / TARE pour remettre à zéro.

REMISE À ZÉRO

Presser la touche \odot / TARE pour remettre à zéro.

SIGNAUX D'AVERTISSEMENT

Problème	Raison	Solution
----	Le pèse bébé est en surcharge (poids supérieur à 20 kg).	Retirez immédiatement votre enfant sous peine d'endommager le pèse-bébé.
LO	La pile est usée.	Remplacer la pile immédiatement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Déposez les piles usagées dans un container prévu à cet effet pour qu'elles soient collectées et recyclées. Ne mélangez pas différents types de piles, ni les piles usagées avec les piles neuves. En fin de vie, confiez ce produit à un point de collecte pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.

GARANTIE

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication. Pendant la période de garantie, de tels défauts seront réparés gratuitement (la preuve d'achat devra être présentée en cas de réclamation sous garantie). Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accidents, de mauvaise utilisation ou de négligence. En cas de réclamation, contacter en premier lieu le magasin où vous avez effectué votre achat.

Terrailon SAS France & Headquarters

1, rue Ernest Gouin
78290 Croissy-sur-Seine - France
Service Consommateurs : 0 826 88 1789
serviceconsommateurs@terraillon.fr

Service Après Vente

SAV TERRAILLON chez GEFCO
ZA La Porte des Champs
Bâtiment A
95470 SURVILLIERS

Terrailon UK Ltd

2 The Waterhouse
Waterhouse Street - Hemel Hempstead
Herts HP1 1ES - UK
Tel: +44 (0)1442 270444 - sales@terraillon.co.uk

Terrailon Asia Pacific Ltd

4/F, Eastern Centre
1065 King's Road
Quarry Bay - Hong Kong
Tel: + 852 (0)2960 7200
customerservice@terraillon-asia.com

Terrailon Corp USA

contact@terraillon.fr

Terrailon®
www.terraillon.com